



**PowerTel  
58**



**Vue d'ensemble**



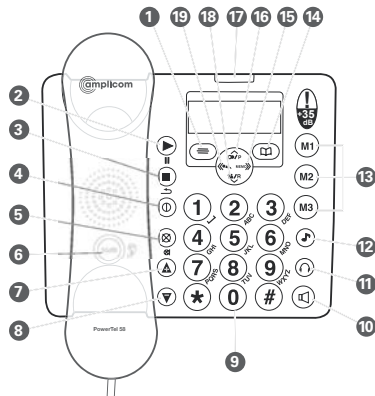
Distribué par : Audioline GmbH, D-41460 Neuss  
AUG 10 – ISSUE 1.



**Mode  
d'emploi**

Ouvrez ce page pour obtenir une 'Vue d'ensemble' du PowerTel 58

## Base du téléphone filaire



- 1 Menu/OK
- 2 Lecture/ Pause
- 3 Arrêt
- 4 Répondre oui/non
- 5 Son désact/ Effacer
- 6 Extra vol. (35 dB) (sous combiné)
- 7 Volume +
- 8 Volume -
- 9 Clavier
- 10 Mains libres
- 11 Combiné
- 12 Egaliseur
- 13 Mémoires num. rapide/ Profils utilisateurs
- 14 Répertoire
- 15 Avance rapide/ Mémo
- 16 Haut/ Rappel/ Pause
- 17 Voyant appel arrivant/ Nouveaux messages reçus
- 18 Bas/Liste d'appels/ Flash
- 19 Arrière rapide/Msg

Bien commencer.....	7	La fonction Mains libres .....	19
Vérifier le contenu de l’emballage.....	8	Régler la tonalité.....	19
Installer le téléphone .....	9	Voir la durée d’un appel .....	19
Icônes affichées .....	11	Utiliser un casque-micro (non fourni).....	20
Guide pour les menus du téléphone	12	Désactiver le son .....	20
Comment utiliser les écrans de menu du téléphone .....	12	Panne de courant – Que faire ?.....	20
<b>Téléphoner .....</b>	<b>15</b>	<b>Utiliser le menu .....</b>	<b>21</b>
Faire un appel .....	16	Réglage prioritaire / par défaut.....	22
Terminer un appel.....	16	Profils utilisateurs .....	22
Prendre un appel .....	16	Changer le nom d’un profil .....	22
Rappeler un numéro .....	16	Changer le volume du combiné pour un profil .....	23
Rappeler un appelant récent.....	17	Changer le réglage d’extra volume pour un profil .....	23
Composer un numéro à l’aide du répertoire.....	17	Changer le réglage de tonalité (égaliseur) pour un profil.....	24
Composer un numéro avec la numérotation rapide.....	18	Sélectionner le profil à utiliser.....	25
Régler le volume de l’écouteur .....	18	Changer la mélodie de la sonnerie... ..	25
Extra volume pour l’écouteur .....	18	Fonctions Mains libres .....	19
Fonctions Mains libres .....	19	Changer le volume de la sonnerie....	26

Bip activé ou désactivé pour les touches .....	26	Effacer toutes les entrées du répertoire.....	35
Changer le contraste de l'affichage..	27	<b>Utiliser la mémoire de numérotation rapide .....</b>	<b>36</b>
Changer la langue de l'écran .....	27	Affecter un nom et un numéro pour la numérotation rapide.....	36
Extra volume en mémoire .....	28	Modifier une entrée de numérotation rapide.....	36
Lire le numéro .....	28	Supprimer une entrée de numérotation rapide.....	37
Changer la casse (minuscule ou majuscule) .....	29	<b>Utiliser la liste d'appels .....</b>	<b>38</b>
Changer la date et l'heure .....	30	Stocker des numéros de la liste d'appels dans le répertoire ou la mémoire de numérotation rapide (M1, M2, M3).....	39
Changer le format d'affichage de l'horloge : 12 ou 24 heures.....	30	Effacer un seul appel de la liste des appels .....	39
Restaurer les réglages par défaut ....	31	Supprimer tous les appels de la liste des appels .....	40
<b>Utiliser le répertoire .....</b>	<b>32</b>	<b>Utiliser le répondeur automatique ..</b>	<b>41</b>
Comment utiliser le clavier avec le répertoire.....	32		
Entrer un nom et un numéro dans le répertoire.....	33		
Modifier une entrée du répertoire....	33		
Effacer une entrée du répertoire .....	34		

Activer ou désactiver le répondeur automatique .....	42	<b>Utiliser un central privé .....</b>	<b>49</b>
Définir la langue pour le répondeur automatique .....	42	Configurer le temps Flash .....	50
Définir le mode de réponse .....	42	Insérer une pause de numérotation .....	50
Enregistrer votre message d'accueil.....	43	Utiliser des services complémentaires.....	51
Définir le délai avant de répondre ....	43	Configurer le mode de numérotation .....	51
Enregistrer un mémo.....	44	<b>Aide et assistance .....</b>	<b>53</b>
Ecouter vos messages ou mémos avec le téléphone filaire .....	44	Guide de résolution de problèmes...	54
Effacer un seul message ou mémo..	45	<b>Informations générales.....</b>	<b>57</b>
Effacer tous les messages et mémos.....	45	Informations sur la sécurité .....	58
Mémoire pleine.....	45	Mise au rebut .....	60
Accès à distance au répondeur automatique .....	46	Caractéristiques techniques.....	61
Changer le code NIP pour l'accès à distance .....	46	Réglages usine.....	62
Appeler pour gérer vos messages ...	46	Entretien et Garantie.....	63
Guide des commandes à distance ...	47	Déclaration de conformité .....	64
		<b>Index .....</b>	<b>65</b>



# **Bien commencer**

## **Bien commencer**

**Important : Il est primordial de lire les informations sur la sécurité figurant à la page 58 avant d'installer votre système téléphonique.**

### **Vérifier le contenu de l'emballage**



L'emballage comprend :

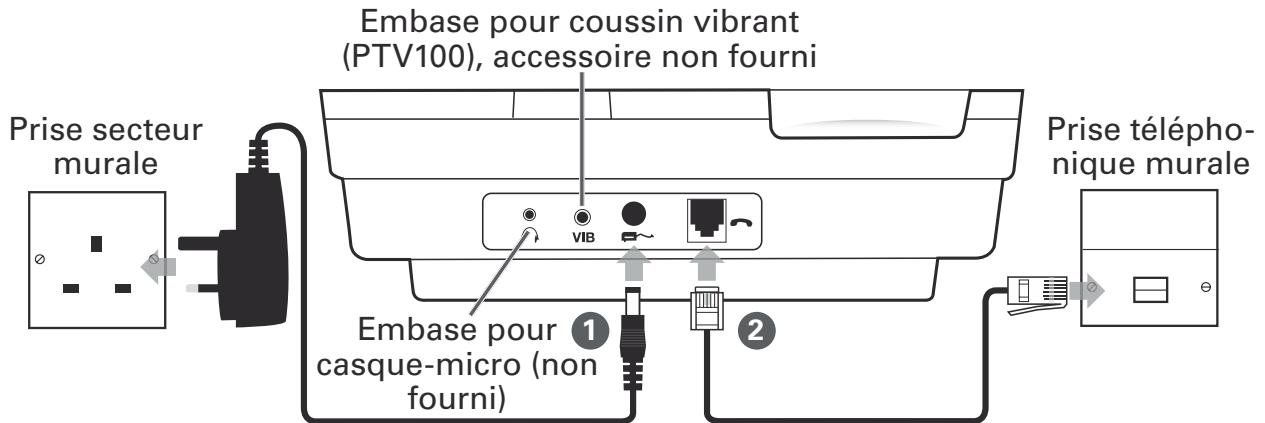
- 1 station de base filaire
- 1 combiné et son cordon
- 1 adaptateurs secteur
- 1 cordon téléphonique

**Important : employez uniquement les adaptateurs secteur et le cordon téléphonique fournies avec votre PowerTel 58 sinon le téléphone pourrait ne pas fonctionner.**

# Installer le téléphone

## Brancher la base du téléphone filaire

1. Insérez l'adaptateur secteur dans l'embase marquée  à l'arrière de la base du téléphone et l'autre extrémité dans la prise secteur murale.
2. Insérez le cordon téléphonique dans l'embase marquée  à l'arrière de la base du téléphone, mais n'insérez pas encore l'autre extrémité dans la prise téléphonique murale.
3. Insérez une extrémité du cordon du combiné dans le combiné et l'autre extrémité sur le côté de la base.



**Important : employez uniquement les adaptateurs secteur et le cordon téléphonique fournies avec votre PowerTel 58 sinon le téléphone pourrait ne pas fonctionner.**

**Centraux privés : si votre téléphone est relié à un central privé (par exemple, si vous devez composer le 9 pour obtenir une ligne externe, suivez les instructions en page 50).**

**Votre PowerTel 58 est désormais prêt !**

## Icônes affichées

Les icônes suivantes apparaissent sur l'afficheur de la base du téléphone filaire pour indiquer :



Mode Répertoire



Sonnerie désactivée



Mode Mains libres



Appel en cours



Extra volume du récepteur est activé (l'icône clignotera)



Couper le microphone du combiné



Vous avez reçu de nouveaux appels



Nouveaux appels dans la liste des appels



Anciens appels dans la liste des appels

# Guide pour les menus du téléphone



Utilisez cette section pour naviguer parmi les écrans de menu du téléphone.




## Comment utiliser les écrans de menu du téléphone



Lorsque vous avez installé le téléphone et effectué tous les branchements, utilisez l'afficheur de menu pour effectuer de nombreuses opérations avec votre téléphone : depuis passer et recevoir des appels jusqu'à configurer des profils d'utilisateur et sauvegarder des numéros de téléphone.




### Guide de base

**Ouvrir le menu principal** : appuyez sur .

**Parcourir les sous-menus** : ouvrez le menu principal et appuyez sur /P ou /R.

**Sélectionner une commande dans un sous-menu** : faire défiler les commandes avec /P ou /R jusqu'à ce que la commande que vous cherchez soit surlignée, puis appuyez sur .

**Parcourir les fonctions** : ouvrez le sous-menu et appuyez sur /P ou /R.

**Sélectionner une fonction** : faire défiler l'affichage avec /P ou /R jusqu'à ce que la fonction que vous cherchez soit surlignée, puis appuyez sur .

**Saisir des chiffres ou des lettres** : utilisez le clavier.

**Confirmer ou sauvegarder une saisie ou une action** : appuyez sur .

**Annuler et retour en veille** : appuyez sur .

**Note** : si vous n'entrez plus de commandes, le téléphone passera automatiquement en veille au bout de 20 secondes.





# Téléphoner

# Téléphoner

## Faire un appel


Chaque chiffre du numéro d'appel que vous tapez vous sera annoncé. Pour cela, il faut que vous ayez activé la fonction Lire le numéro, cf. page 28.

1. Saisissez le numéro que vous souhaitez appeler sur le clavier de la base.
2. Si vous faites une erreur de frappe, appuyez sur  pour effacer le dernier chiffre.
3. Envoyez le numéro composé en décrochant le combiné ou en appuyant sur .
4. Terminez l'appel en raccrochant le combiné.

## Terminer un appel





Raccrochez tout simplement le combiné sur son socle.

## Prendre un appel

Décrochez tout simplement le combiné ou appuyez sur  pour répondre en mode Mains libres.

## Rappeler un numéro





Le téléphone filaire garde en mémoire les 5 derniers numéros que vous avez composés (24 chiffres au maximum pour chaque numéro).

1. Ouvrez la liste des rappels en appuyant sur  / P.
2. Faites défiler la liste des rappels à l'aide des boutons  / P ou  / R jusqu'à ce que le numéro que vous souhaitez rappeler soit surligné. Appelez le numéro surligné tout simplement en décrochant le combiné ou appuyez sur  pour le rappeler en mode Mains libres.

**Note : lorsque vous faites défiler la liste des rappels, chaque numéro de téléphone de la liste sera annoncé à condition que la fonction Lire le numéro soit activée. Voir page 28, "Lire le numéro" pour obtenir de plus amples informations.**

## Rappeler un appelant récent





Le téléphone garde en mémoire les 30 derniers appels reçus.

1. Ouvrez la liste des appels reçus en appuyant sur .
2. Avec  ou , faites défiler la liste pour trouver le numéro que vous voulez rappeler, puis décrochez le combiné ou appuyez sur  pour faire l'appel en mode Mains libres.

**Note : lorsque vous faites défiler la liste des appels reçus, chaque numéro de téléphone de la liste sera annoncé à condition que la fonction Lire le numéro soit activée. Voir page 28, "Lire le numéro" pour obtenir de plus amples informations.**

## Composer un numéro à l'aide du répertoire





Pour mémoriser un numéro de téléphone dans le répertoire, reportez-vous à la page 33.

1. Ouvrez le répertoire en appuyant sur .
2. Avec  ou , faites défiler le répertoire pour trouver le numéro, puis décrochez le combiné ou appuyez sur  pour faire l'appel en mode Mains libres.

**Note :** lorsque vous faites défiler répertoire, chaque numéro de téléphone du répertoire sera annoncé à condition que la fonction Lire le numéro soit activée. Voir page 28, “Lire le numéro” pour obtenir de plus amples informations.

## Composer un numéro avec la numérotation rapide

Pour assigner un numéro de téléphone à un bouton de numérotation rapide, reportez-vous à la page 36.

1. Choisissez le numéro de composition rapide en appuyant sur ,  ou .
2. décrochez le combiné ou appuyez sur  pour téléphoner en mode Mains libres.



**Note :** le numéro de composition rapide que vous avez choisi sera annoncé lorsque vous appuierez sur le bouton de numérotation rapide à condition que la fonction Lire le numéro soit activée. Voir page 28, “Lire le numéro” pour obtenir de plus amples informations.

## Régler le volume de l'écouteur

Le volume de l'écouteur du combiné est plus élevé que celui d'un téléphone standard. Mais vous avez toujours la possibilité d'augmenter ou de diminuer le volume à votre convenance.

Appuyez sur  ou  pour régler le volume pendant que vous faites un appel.


## Extra volume pour l'écouteur

Pour obtenir une augmentation supplémentaire du volume de l'écouteur du combiné pendant que vous faites un appel, appuyez sur  . Une icône d'une oreille clignotera sur l'écran pour indiquer que la fonction Extra volume est active.

## Fonctions Mains libres

Utilisez le mode Mains libres pour converser avec votre correspondant sans prendre en main le combiné ou pour permettre à d'autres personnes présentes d'écouter la conversation.




### La fonction Mains libres

Appuyez tout simplement sur  pour activer ou désactiver le mode Mains libres.

Appuyez sur  ou  (5 niveaux possibles) pour régler le volume.

**Note: la fonction Extra volume   n'est pas disponible lorsque vous utilisez le mode Mains libres.**

### Régler la tonalité

Pour régler la tonalité au cours d'un appel, appuyez sur  puis utilisez les boutons  ou  jusqu'à ce que la tonalité vous convienne.

**Note : le réglage de la tonalité peut affecter le niveau du volume, dans ce cas il peut être nécessaire ensuite de réajuster le volume.**

### Voir la durée d'un appel



Vous pouvez voir la durée d'un appel sur l'afficheur.

## Utiliser un casque-micro (non fourni)

Il suffit de brancher le casque-micro dans la prise repérée par  à l'arrière de la base et d'appuyer sur le bouton .

## Désactiver le son

Pendant un appel, vous pouvez couper le microphone afin que votre correspondant ne puisse pas vous entendre.

Pour couper le son du microphone, il suffit d'appuyer sur . **Son désact.** apparaîtra sur l'afficheur. Appuyez de nouveau sur  pour réactiver le son du microphone. Sur l'afficheur apparaîtra **Son activé.**

## Panne de courant – Que faire ?

En cas de panne secteur, vous pouvez encore utiliser le téléphone filaire pour téléphoner bien que le voyant des appels reçus ne s'allume pas, les coordonnées des personnes appelantes ne seront pas mémorisées et l'affichera montrera uniquement que vous décrochez le combiné.

Vous avez toujours les possibilités suivantes :

- Visualiser et composer des numéros à l'aide du répertoire ou des touches

,  et .

- Téléphoner avec la fonction **Flash** (clignotement) et pause
- Régler le volume de l'écouteur
- Couper le son du microphone

# Utiliser le menu

## Utiliser le menu

Les fonctions du répondeur automatique sont expliquées à la page 42.

Les fonctions du répertoire sont expliquées à la page 32.

### Réglage prioritaire / par défaut








Si vous êtes l'utilisateur principal du téléphone, vous pouvez modifier les réglages dans le menu pour les mettre à votre convenance. Ces réglages sont mémorisés automatiquement chaque fois que vous téléphonez.







La fonction Profil utilisateur peut être utilisée par d'autres personnes du foyer dont les préférences pour le volume, l'extra volume et l'égaliseur seront également mémorisées et appliquées comme cela est indiqué ci-dessous.

### Profils utilisateurs

Vous pouvez enregistrer 3 profils utilisateurs différents, chaque profil ayant des réglages différents pour les fonctions 'Volume', 'Extra volume' et 'Egaliseur'. Vous pouvez également personnaliser chaque profil en lui donnant un nom (10 lettres au maximum).


















### Changer le nom d'un profil

1. Ouvrez le menu en appuyant sur , faites défiler l'écran avec  ou /R jusqu'à ce que **Profil** soit surligné et appuyez sur .
2. Faites défiler l'écran avec  ou /R jusqu'à ce que **Profil 1, 2 ou 3** soit surligné, puis appuyez sur .




- Faites défiler l'écran avec   / P ou  / R jusqu'à ce que **Nom** soit surligné, puis appuyez sur .
- Appuyez sur  pour supprimer le nom courant.
- Saisissez un nouveau nom (10 lettres au maximum) et appuyez sur .
















## Changer le volume du combiné pour un profil

Vous pouvez choisir entre 5 niveaux de volume.






















- Ouvrez le menu en appuyant sur , faites défiler l'écran avec   / P ou  / R jusqu'à ce que **Profil** soit surligné et appuyez sur .
- Faites défiler l'écran avec   / P ou  / R jusqu'à ce que **Profil 1, 2 ou 3** soit surligné, puis appuyez sur .
- Faites défiler l'écran avec   / P ou  / R jusqu'à ce que **Volume** soit surligné, puis appuyez sur .
- Le volume actuel (par ex. 4) est affiché sur l'écran.
- Changez le niveau de volume à l'aide de   / P ou  / R, puis appuyez sur .


## Changer le réglage d'extra volume pour un profil

- Ouvrez le menu en appuyant sur , faites défiler l'écran avec   / P ou  / R jusqu'à ce que **Profil** soit surligné et appuyez sur .




2. Faites défiler l'écran avec  /  ou  /  jusqu'à ce que **Profil 1, 2 ou 3** soit surligné, puis appuyez sur .
3. Faites défiler l'écran avec  /  ou  /  jusqu'à ce que **Plus de vol** soit surligné, puis appuyez sur .
4. Le réglage actuel d'extra volume est affiché sur l'écran (c.-à-d. **On** ou **Off**).
5. Changez le réglage pour Extra volume avec  /  ou  / , puis appuyez sur .

## Changer le réglage de tonalité (égaliseur) pour un profil




1. Ouvrez le menu en appuyant sur , faites défiler l'écran avec  /  ou  /  jusqu'à ce que **Profil** soit surligné et appuyez sur .
2. Faites défiler l'écran avec  /  ou  /  jusqu'à ce que **Profil 1, 2 ou 3** soit surligné, puis appuyez sur .
3. Faites défiler l'écran avec  /  ou  /  jusqu'à ce que **Egaliseur** soit surligné, puis appuyez sur .
4. Le réglage actuel de la tonalité est affiché sur l'écran.
5. Changez le réglage de la tonalité à l'aide de  /  ou  / , puis appuyez sur .

**Note :** lorsque vous avez terminé de modifier des réglages de profil, appuyez sur  pour repasser la base en veille.

## Sélectionner le profil à utiliser

Avant de répondre à un appel, appuyez sur ,  ou  pour sélectionner le profil que vous voulez utiliser. L'affichage confirmera le profil sélectionné et vous pouvez répondre à l'appel comme d'habitude.




**Note :** vous ne pouvez pas choisir un profil en mode Mains Libres.







Lorsque vous voulez faire un appel et avant de composer le numéro, appuyez sur ,  ou  pour sélectionner le profil que vous voulez utiliser. L'affichage confirmera le profil sélectionné et vous pouvez alors faire votre appel comme d'habitude.

**Note :** Si vous ne composez pas le numéro d'appel dans les 30 secondes après avoir sélectionné un profil, le profil sélectionné ne sera plus valable et les réglages par défaut du téléphone seront utilisés pour l'appel.

## Changer la mélodie de la sonnerie



Vous pouvez choisir parmi 10 mélodies de sonnerie.

- Ouvrez le menu en appuyant sur , faites défiler l'écran avec  ou  jusqu'à ce que **Sonnerie** soit surligné et appuyez sur .

2. Faites défiler l'écran avec /P ou /R pour repérer **Mélodie EXT** et appuyez sur .
3. Vous verrez et entendrez la mélodie choisie (par ex. **Mélodie 8**).
4. Faites défiler l'écran avec /P ou /R pour repérer la mélodie de sonnerie que vous voulez utiliser et appuyez sur .








## Changer le volume de la sonnerie

Vous pouvez choisir entre 5 niveaux de volume et **Sonnerie désactivée**.

1. Appuyez sur les boutons  ou  pour régler le niveau du volume de la sonnerie. Vous entendrez et verrez les niveaux de volume sur l'écran (par ex. **Vol sonnerie 5**) lorsque vous appuyez sur les boutons. Si vous voulez supprimer la sonnerie, choisissez l'option **Sonnerie désactivée**.











## Bip activé ou désactivé pour les touches

Il s'agit du bip émis à chaque fois que vous appuyé sur un bouton.

1. Ouvrez le menu en appuyant sur , faites défiler l'écran avec /P ou /R jusqu'à ce que **Ton touche** soit surligné et appuyez sur .
2. Le réglage actuel pour le bip des touches est affiché sur l'écran (c'est-à-dire **On** (activé) ou **Off** (désactivé)).
3. Changez le réglage du bip de clavier à l'aide de /P ou /R, puis appuyez sur .











## Changer le contraste de l'affichage

Vous pouvez choisir entre 5 niveaux de contraste.


1. Ouvrez le menu en appuyant sur , faites défiler l'écran avec /P ou /R jusqu'à ce que **Display** soit surligné et appuyez sur .
2. Faites défiler l'écran avec /P ou /R jusqu'à ce que **Contraste** soit surligné, puis appuyez sur .
3. Le niveau de contraste actuel (par ex. **4**) est affiché sur l'écran.
4. Changez le niveau du contraste à l'aide de /P ou /R, puis appuyez sur .











## Changer la langue de l'écran

Vous avez le choix entre cinq langues : **Anglais, Allemand, Français, Espagnol** et **Italien**.

1. Ouvrez le menu en appuyant sur , faites défiler l'écran avec /P ou /R jusqu'à ce que **Display** soit surligné et appuyez sur .
2. Faites défiler l'écran avec /P ou /R jusqu'à ce que **Langue** soit surligné, puis appuyez sur .
3. La langue actuelle (par ex. **Français**) est affichée sur l'écran.
4. Changez la langue à l'aide de /P ou /R, puis appuyez sur .




## Extra volume en mémoire











Lorsque cette fonction est activée et que vous utilisez le bouton , le combiné retiendra et emploiera votre dernier réglage d'augmentation supplémentaire du volume pour chaque appel.

1. Ouvrez le menu en appuyant sur , faites défiler l'écran avec  ou  jusqu'à ce que **Réglages** soit surligné et appuyez sur .
2. Faites défiler l'écran avec  ou  jusqu'à ce que **Volume mém.** soit surligné, puis appuyez sur .
3. L'option actuelle pour la mémoire d'extra volume (par ex. **Off** – désactivée) est affichée sur l'écran.
4. Changez l'option pour la mémoire d'extra volume à l'aide de  ou , puis appuyez sur .

















## Lire le numéro

Lorsque cette fonction est activée : à chaque fois que vous tapez un chiffre ou appuyez sur un bouton de numérotation rapide pour faire un appel, ou lorsque vous faites défiler les numéros dans le répertoire, la liste des rappels ou la liste des appels (si vous avez souscrit à un service Affichage du numéro de l'appellant), les numéros de téléphone vous seront annoncés. Ce service 'Affichage du numéro de l'appellant' peut être payant, cf. la page 38 pour de plus amples informations.

1. Ouvrez le menu en appuyant sur , faites défiler l'écran avec  ou  jusqu'à ce que **Réglages** soit surligné et appuyez sur .

- Faites défiler l'écran avec   ou  /  jusqu'à ce que **Lire numéro** soit surligné, puis appuyez sur .
- L'option actuelle pour cette fonction, par ex. **On** (Activée), est affichée sur l'écran.
- Changez l'option de la fonction à l'aide de   ou  / , puis appuyez sur .










## Changer la casse (minuscule ou majuscule)

- Ouvrez le menu en appuyant sur , faites défiler l'écran avec   ou  /  jusqu'à ce que **Réglages** soit surligné et appuyez sur .
- Faites défiler l'écran avec   ou  /  jusqu'à ce que **Chang Sgns** soit surligné, puis appuyez sur .
- L'option actuelle pour la casse (par ex. **ABC**) est affichée sur l'écran.
- Changez l'option pour la casse à l'aide de   ou  / , puis appuyez sur .

Pour de plus amples informations sur le mode de numérotation, cf. la page 51.











Pour de plus amples informations sur le temps Flash, cf. la page 50.

## Changer la date et l'heure

1. Ouvrez le menu en appuyant sur , faites défiler l'écran avec  P ou  R jusqu'à ce que **Heure** soit surligné et appuyez sur .
2. Faites défiler l'écran avec  P ou  R jusqu'à ce que **Heure & Jour** soit surligné, puis appuyez sur .
3. Entrez le jour, le mois et l'année et appuyez sur .
4. Entrez les heures (le combiné a une horloge de 24 heures) et appuyez sur .

**Note : il est également possible d'utiliser les touches  et  MEMO pour naviguer en avant et arrière afin d'effectuer des modifications.**







## Changer le format d'affichage de l'horloge : 12 ou 24 heures

1. Ouvrez le menu en appuyant sur , faites défiler l'écran avec  P ou  R jusqu'à ce que **Heure** soit surligné et appuyez sur .
2. Faites défiler l'écran avec  P ou  R jusqu'à ce que **Format** soit surligné, puis appuyez sur .
3. L'option actuelle pour le format de l'heure (par ex. **24 heures**) est affichée sur l'écran.
4. Changez le format de l'heure à l'aide de  P ou  R, puis appuyez sur .

## Restaurer les réglages par défaut

Vous pouvez facilement restaurer les réglages par défaut pour le combiné. La liste des réglages par défaut est présentée sur la page 62.

**Note : Cette opération supprime le répertoire, la liste d'appels et la liste des rappels ainsi que les messages et mémos du répondeur automatique.**

1. Ouvrez le menu en appuyant sur , faites défiler l'écran avec  / **P** ou  / **R** jusqu'à ce que **Reset** (Restaurer) soit surligné et appuyez sur .
2. Entrez le code NIP système (valeur par défaut = **0000**) et appuyez sur  pour confirmer ou sur  pour annuler.

## Utiliser le répertoire

Vous pouvez stocker, par ordre alphabétique, 200 noms et les numéros de téléphone associés dans le répertoire. Pour trouver rapidement un nom dans le répertoire, tapez tout simplement la première lettre du nom que vous avez stocké.




**Note : chaque entrée dans le répertoire peut comporter 16 lettres pour le nom et 24 chiffres pour le numéro de téléphone.**

**Important : n'oubliez pas d'inscrire l'indicatif régional pour chaque numéro de téléphone que vous entrez dans le répertoire.**

## Comment utiliser le clavier avec le répertoire







Les touches du clavier possèdent non seulement des chiffres mais aussi des lettres. Si vous appuyez sur une touche un certain nombre de fois, la touche affichera tous les numéros et lettres qu'elle représente.

Les touches suivantes sont pratiques lorsque vous entrez des noms et des numéros de téléphone dans le répertoire :







- appuyez sur  pour créer un espace
- appuyez sur  pour supprimer un numéro ou une lettre que vous avez saisi
- appuyez sur  pour obtenir certains caractères spéciaux








**Note : pour saisir deux fois la même lettre, saisissez simplement la lettre, puis attendez que le curseur se soit déplacé derrière la lettre que vous avez saisie avant de saisir de nouveau la lettre.**

## Entrer un nom et un numéro dans le répertoire










1. Appuyez sur  pendant 2 secondes environ jusqu'à ce que l'écran montre **Entrer nom** et un curseur clignotant.
2. Saisissez avec le clavier le nom que vous voulez enregistrer, puis appuyez sur .
3. Saisissez le numéro de téléphone que vous voulez enregistrer, puis appuyez sur .
4. Faites défiler l'écran avec  ou  pour choisir une mélodie de sonnerie pour ce nom et ce numéro, puis appuyez sur . Sur l'écran apparaîtra **Sauvé**.

## Modifier une entrée du répertoire








1. Appuyez sur .
2. Faites défiler l'écran avec  ou  pour trouver l'entrée que vous voulez modifier.
3. Ouvrez le menu en appuyant sur , faites défiler l'écran avec  ou  jusqu'à ce que **Editer** soit surligné et appuyez sur .

4. Modifiez le nom à l'aide de  ou **MEMO** pour déplacer le curseur et saisir de nouvelles lettres, puis appuyez sur .
5. Modifiez le numéro de téléphone à l'aide de  ou **MEMO** pour déplacer le curseur et saisir de nouveaux chiffres, puis appuyez sur .
6. Faites défiler l'écran avec  ou  pour choisir une mélodie de sonnerie pour ce nom et ce numéro, puis appuyez sur . Sur l'écran apparaîtra **Sauvé**.

## Effacer une entrée du répertoire




1. Appuyez sur .
2. Faites défiler l'écran avec  ou  pour trouver l'entrée que vous voulez effacer.
3. Ouvrez des options en appuyant sur , faites défiler l'écran avec  ou  jusqu'à ce que **Effacer** soit surligné et appuyez sur .
4. **Effacer?** apparaît sur l'écran. Appuyez sur  pour confirmer l'effacement ou sur  pour l'annuler.

## Effacer toutes les entrées du répertoire










1. Appuyez sur .
2. Ouvrez des options en appuyant sur , faites défiler l'écran avec  ou  jusqu'à ce que **Tous effacer** soit surligné et appuyez sur .
3. **Tous effacer?** apparaît sur l'écran. Appuyez sur  pour confirmer l'effacement ou sur  pour l'annuler.








## Utiliser la mémoire de numérotation rapide








Vous pouvez assigner un nom (max. 16 lettres) et un numéro de téléphone (max. 24 chiffres) à chacun des boutons de numérotation rapide : ,  et .

## Affecter un nom et un numéro pour la numérotation rapide









1. Choisissez le bouton de numérotation rapide auquel vous voulez assigner un nom et un numéro en appuyant sur ,  et .
2. Appuyez deux fois sur .
3. Au clavier, saisissez le nom que vous voulez assigner, puis appuyez sur .
4. Saisissez le numéro de téléphone que vous voulez assigner, puis appuyez sur .
5. Faites défiler l'écran avec  ou  pour choisir une mélodie de sonnerie pour ce nom et ce numéro, puis appuyez sur . Sur l'écran apparaît **Sauvé**.

## Modifier une entrée de numérotation rapide

1. Choisissez l'entrée que vous voulez modifier en appuyant sur ,  ou .
2. Appuyez sur . **Editer** apparaît, appuyez de nouveau sur .


3. Modifiez le nom à l'aide de  ou **MEMO** pour déplacer le curseur et saisir de nouvelles lettres, puis appuyez sur .
4. Modifiez le numéro de téléphone à l'aide de  ou **MEMO** pour déplacer le curseur et saisir de nouveaux chiffres, puis appuyez sur .
5. Faites défiler l'écran avec  ou  pour choisir une mélodie de sonnerie pour ce nom et ce numéro, puis appuyez sur . Sur l'écran apparaîtra **Sauve**.




## Supprimer une entrée de numérotation rapide

1. Choisissez l'entrée que vous voulez supprimer en appuyant sur ,  ou .
2. Appuyez sur . Appuyez sur  pour repérer **Effacer**, puis appuyez sur .
3. **Effacer?** apparaît sur l'écran. Appuyez sur  pour confirmer ou sur  pour annuler.

## Utiliser la liste d'appels













**Note : vous devez avoir souscrit un service d'affichage du numéro de l'appelant (CLIP) auprès de votre opérateur téléphonique pour que cette fonction soit opérationnelle. Ce service peut être payant.**

Le numéro de téléphone des appelants devrait apparaître dans la liste des appels. Si le numéro de l'appelant est enregistré dans le répertoire, son nom apparaîtra sur l'écran au lieu de son numéro. La liste des appels peut contenir au total 30 appels reçus (16 lettres par nom et 23 chiffres par numéro). Le numéro des nouveaux appels reçus sera affiché sur l'écran et l'icône  clignotera. Si le numéro n'apparaît pas, la raison est en que l'identification du numéro de l'appelant a été refusée par l'appelant sur son téléphone.




Vous pouvez ouvrir et voir la liste des appels en appuyant sur . Appuyez tout simplement sur  ou  pour faire défiler la liste.







## Stocker des numéros de la liste d'appels dans le répertoire ou la mémoire de numérotation rapide (M1, M2, M3)

Des numéros d'appel peuvent être facilement enregistrés dans le répertoire ou la liste de numérotation rapide.






1. Appuyez sur  pour ouvrir la liste des appels sur l'appel le plus récent.
2. Faites défiler la liste avec  ou  pour trouver le numéro que vous voulez enregistrer.
3. Ouvrez des options en appuyant sur , faites défiler l'écran avec  ou  jusqu'à ce que **Enr.ss répert** ou **M1, M2** ou **M3** soit surligné et appuyez sur .
4. Au clavier, saisissez un nom pour ce numéro enregistré, puis appuyez sur .
5. Modifiez le numéro pour ce nom, si nécessaire, puis appuyez sur .
6. Faites défiler l'écran avec  ou  pour choisir une mélodie de sonnerie pour cet enregistrement, puis appuyez sur .

## Effacer un seul appel de la liste des appels

1. Appuyez sur  pour ouvrir la liste des appels sur l'appel le plus récent.
2. Faites défiler l'écran avec  ou  pour trouver l'appel que vous voulez effacer.

3. Ouvrez des options en appuyant sur , faites défiler l'écran avec /P ou /R jusqu'à ce que **Effacer** soit surligné et appuyez sur .
4. **Effacer?** apparaît sur l'écran. Appuyez sur  pour confirmer ou sur  pour annuler.

## Supprimer tous les appels de la liste des appels


1. Appuyez sur /R pour ouvrir la liste des appels sur l'appel le plus récent.
2. Faites défiler la liste avec ▲ ou ▼ pour sélectionner un appel.
3. Ouvrez des options en appuyant sur , faites défiler l'écran avec ▲ ou ▼ jusqu'à ce que **Tous effacer** soit surligné et appuyez sur .
4. **Tous effacer?** apparaît sur l'écran. Appuyez sur  pour confirmer ou sur  pour annuler.

# Utiliser le répondeur automatique

## Utiliser le répondeur automatique








Suivez ces étapes simples pour configurer et utiliser le répondeur automatique.

### Activer ou désactiver le répondeur automatique

Il suffit d'appuyer sur  sur la base pour activer ou désactiver le répondeur automatique. Le mode de réponse actuel sera annoncé.



### Définir la langue pour le répondeur automatique

Vous avez le choix entre trois langues disponibles avec le répondeur automatique : **Anglais**, **Allemand** ou **Français**.

1. Ouvrez le menu du répondeur automatique en appuyant deux fois sur  sur la base.
2. Faites défiler l'écran avec  ou  jusqu'à ce que **Langue** soit surligné, puis appuyez sur .
3. Changez la langue à l'aide de  ou , puis appuyez sur .




### Définir le mode de réponse


Deux modes de réponse sont disponibles : Répondre & Enregistrer ou (seulement) Répondre. Si vous choisissez seulement Répondre pour le mode de réponse, les appelants ne pourront pas laisser un message.

1. Activez le répondeur automatique en appuyant sur  sur la base.
2. Pour changer le mode entre **Répond & Enr** et **Seul.répond**, appuyez sur  pendant quelques secondes.

## Enregistrer votre message d'accueil








Vous pouvez remplacer le message d'accueil par défaut par votre propre message. La durée de votre message d'accueil doit être inférieure à 2 minutes.

1. Appuyez sur  sur la base pendant quelques secondes, puis enregistrez votre message après le bip.
2. Appuyez sur  pour arrêter l'enregistrement.
3. La touche  vous permet d'écouter votre message d'accueil pour vérifier s'il correspond à ce que vous voulez.

**Note : pour réactiver le message de réponse par défaut, il suffit d'appuyer sur  et de le maintenir enfoncé pendant que votre message d'accueil est lu.**



## Définir le délai avant de répondre

Vous pouvez choisir soit le nombre de sonneries avant que le répondeur automatique réponde à un appel entrant, soit le mode Economie. Le mode Economie permet d'économiser le coût d'un appel lorsque vous appelez d'un autre téléphone pour écouter vos messages : si le répondeur automatique répond au bout de 2 sonneries, vous avez de nouveaux messages, s'il répond au bout de 5 sonneries, vous n'avez pas de nouveaux messages. Par conséquent, raccrochez après 3 sonneries puisque vous savez que vous n'avez pas de nouveaux messages et cet appel ne vous sera pas facturé.

1. Appuyez deux fois sur .
2. Faites défiler l'écran avec  ou /R jusqu'à ce que **Délai avt rp** soit surligné, puis appuyez sur .
3. L'option actuelle pour le délai pour répondre (par ex. **5 sonneries**) est affichée.
4. Choisissez le nombre de sonneries voulu (2 à 9) ou Eco. taxes avec  ou /R, puis appuyez sur .

## Enregistrer un mémo





Vous pouvez enregistrer des messages mémos pour vous-mêmes ou d'autres personnes de votre foyer qui pourront les écouter comme des messages normaux.

1. Appuyez sur **MEMO**  pendant quelques secondes.
2. Enregistrez votre mémo après le bip.
3. Appuyez sur  pour mettre fin à l'enregistrement.



## Ecouter vos messages ou mémos avec le téléphone filaire

La lecture se fera dans l'ordre dans lequel les messages ou mémos ont été reçus. Les nouveaux messages seront lus avant les anciens. La date et l'heure de chaque message ou mémo sont annoncées avant chaque lecture.








Voici quelques fonctions bien utiles du répondeur automatique :

- lecture ou pause, appuyez sur 
- arrêt, appuyez sur 
- retour en arrière, appuyez sur 
- avance rapide, appuyez sur **MEMO** 

## Effacer un seul message ou mémo

1. Appuyez sur  pour écouter le message ou le mémo que vous voulez effacer.
2. Appuyez et maintenez enfoncé  durant la lecture du message ou mémo à effacer.

## Effacer tous les messages et mémos

1. Appuyez deux fois sur .
2. Faites défiler l'écran avec   **P** ou  **R** jusqu'à ce que **Tous effacer** soit surligné, puis appuyez sur .
3. **Tous effacer?** apparaît sur l'écran.
4. Appuyez sur  pour confirmer. Ou appuyez sur  pour annuler.

## Mémoire pleine









Le répondeur automatique annoncera lorsque sa mémoire est pleine, arrêtera automatiquement d'enregistrer les messages et passera automatiquement en mode (seulement) **Répondre**. Vous devrez alors effacer des messages ou des mémos avant que le répondeur automatique puisse enregistrer de nouveaux messages.

## Accès à distance au répondeur automatique


Lorsque vous n'êtes pas chez vous, vous pouvez appeler votre répondeur automatique pour écouter les messages à l'aide de la plupart des téléphones modernes, y compris des téléphones portables.

Vous devez utiliser un code NIP pour avoir accès à votre répondeur automatique. Le code par défaut est **000**, mais par souci de sécurité, il est recommandé de le changer.

## Changer le code NIP pour l'accès à distance

1. Ouvrez le menu en appuyant deux fois sur , faites défiler l'écran avec  /  ou  /  jusqu'à ce que **NIP Répond** soit surligné et appuyez sur .
2. Entrez l'ancien code NIP et appuyez sur .
3. Entrez le nouveau code NIP et appuyez sur .

## Appeler pour gérer vos messages

1. Composez votre propre numéro de téléphone sur le téléphone hors de chez vous.
2. Appuyez trois fois sur , puis tapez votre code NIP à trois chiffres.
3. Vous avez la possibilité de gérer vos messages à l'aide du clavier (cf. les commandes à distance ci-dessous).

**Note : si vous faites trois erreurs consécutives en entrant votre code NIP, le répondeur automatique raccrochera et vous devrez le rappeler et faire un nouvel essai.**

## Guide des commandes à distance

Lorsque vous écoutez vos messages depuis un téléphone distant, vous pouvez effectuer les différentes actions suivantes en appuyant sur les chiffres indiqués :

**Revenir en arrière**, appuyez sur **1**.

**Lecture** ou **Pause**, appuyez sur **2**.

**Avance rapide**, appuyez sur **3**.

**Ecouter le message d'accueil** (OGM), appuyez sur **4**.

**Enregistrer le message d'accueil** (OGM), appuyez sur **5**. Pour mettre fin au message, appuyez sur **6**.

**Arrêt**, appuyez sur **6**.

**Effacer le message courant**, appuyez sur **7**.

**Désactiver le répondeur automatique**, appuyez sur **8**.

**Activer le répondeur automatique** pour enregistrer des messages, appuyez sur **9**.

**Effacer tous les anciens messages**, appuyez sur **0**.

**Enregistrer un mémo**, appuyez sur **#**. Pour mettre fin au mémo, appuyez sur **6**.













# Utiliser un central privé

## Utiliser un central privé


Si le téléphone est connecté à un central (par ex. vous devez composer le 9 pour obtenir une ligne externe), vous pouvez transférer des appels et utiliser le rétroappel à l'aide du bouton **R**. Vous devrez faire des essais avec le central pour trouver la temporisation nécessaire pour ce dernier. Vous pouvez choisir entre deux temporisations Flash : 100 ms (**Court**) et 300 ms (**Long**).

### Configurer le temps Flash

1. Ouvrez le menu en appuyant sur , faites défiler l'écran avec  ou /R jusqu'à ce que **Réglages** soit surligné et appuyez sur .
2. Faites défiler l'écran avec  ou /R jusqu'à ce que **Flash** soit surligné, puis appuyez sur .
3. L'option actuelle pour cette fonction, par ex. **Court**, est affichée.
4. Choisissez le temps Flash que vous voulez (Court ou Long) avec  ou /R, puis appuyez sur .

### Insérer une pause de numérotation

Si vous devez composer un numéro pour obtenir une ligne externe et que la connexion à cette ligne prend un certain temps, vous pouvez insérer une pause afin de ne pas devoir attendre la tonalité d'invitation à numéroter.

Pour insérer une pause de numérotation, entrez tout simplement le numéro que vous composez habituellement pour obtenir la ligne externe et appuyez ensuite sur /P. Un **P** sur l'afficheur indiquera que la pause de numérotation est active.














**Note : vous pouvez également insérer une pause de numérotation dans un numéro de téléphone dans votre répertoire.**

## Utiliser des services complémentaires

Votre téléphone prend en charge des services tels que la mise en attente d'appels ou les appels en conférence. Veuillez contacter votre fournisseur de services téléphoniques pour obtenir de plus amples informations sur ces services.

## Configurer le mode de numérotation

Deux modes de numérotation sont disponibles : tonalités multifréquentielles et impulsions décimales. L'option par défaut est **TON** et correspond à l'option correcte pour l'Europe.

1. Ouvrez le menu en appuyant sur , faites défiler l'écran avec  /P ou /R jusqu'à ce que **Réglages base** soit surligné et appuyez sur .
2. Faites défiler l'écran avec  /P ou /R jusqu'à ce que **Mode sélect.** soit surligné, puis appuyez sur .
3. L'option actuelle pour le mode de numérotation, par ex. **Ton**, est affichée sur l'écran.
4. Choisissez l'option pour le mode de numérotation (Ton ou Impulsion) avec  /P ou /R, puis appuyez sur .



# **Aide et assistance**

## Aide et assistance

Si vous avez des problèmes avec votre appareil, contrôlez d'abord les remarques suivantes. En cas de problèmes techniques, vous pouvez contacter notre ligne directe de service au numéro de tél. 0826 805 674. Si vous avez des droits de garantie, adressez-vous à votre revendeur. La durée de la garantie est de 2 ans.

**Certains problèmes peuvent être résolus simplement en interrompant l'alimentation électrique du système téléphonique. Pour cela, il faut couper l'alimentation de la station de base principale et retirer les batteries dans le combiné sans fil pendant environ 20 minutes. Après ce temps, on peut remettre sous tension la base et réinsérer les batteries afin de déterminer si cette intervention a résolu le problème.**

## Guide de résolution de problèmes

### Aucun n'appel n'est possible

1. Assurez-vous que le cordon téléphonique est correctement branché. Son branchement est correct, il peut y avoir un défaut. Vérifiez que vous utilisez le cordon téléphonique fourni avec le téléphone.
2. Vérifiez si la fiche secteur est bien branchée et de plus à une prise secteur murale sous tension.
3. Essayez la ligne téléphonique et la prise à l'aide d'un autre téléphone.

## **Le système téléphonique ne répond pas**

Restaurer les réglages par défaut. Voir page 31.

## **L'affichage du numéro de l'appelant (CLIP) ne fonctionne pas**

1. Vérifiez que vous disposez de ce service sur votre ligne téléphonique.  
Veuillez contacter votre fournisseur de services téléphoniques.
2. L'appelant a peut être refusé que son numéro de téléphone soit affiché.

## **Le téléphone ne sonne pas**

Vérifiez si la sonnerie est activée. Voir page 26.

## **Il y a des perturbations dans l'écouteur et/ou la connexion à l'Internet est très lente lors de l'utilisation du téléphone**

Vous devez brancher le téléphone à la prise murale téléphonique par le biais d'un filtre séparateur ADSL si vous avez une ligne téléphonique large bande (ADSL).

## **Le répondeur automatique n'enregistre pas de messages ou de mémos**


1. Vérifiez que le répondeur automatique est activé.
2. Il se peut que la mémoire de messages soit pleine. Voir page 45.

## **L'accès à distance ne fonctionne pas**

1. Vérifiez que vous utilisez le bon code NIP pour l'accès à distance. Voir page 46.
2. Pour cette fonction, vous devez employer un téléphone à touches.

## Le voyant blanc sur la base clignote en permanence

Le répondeur automatique contient un ou plusieurs nouveaux messages.

Appuyez sur le bouton  pour les écouter et le clignotement s'arrêtera.

# Informations générales

## Informations sur la sécurité

Veillez lire avec attention ce Mode d'emploi.

### Utilisation conforme

Ce téléphone convient pour une utilisation dans réseau téléphonique public. Tout autre utilisation est considérée comme un usage non conforme. Toute modification ou reconstruction non autorisée est interdite. **Ne pas** ouvrir l'appareil et ne pas essayer de le réparer par soi-même.

### Emplacement approprié pour le téléphone

Assurez-vous que le téléphone :

- est placé sur une surface sèche, plate et stable
- ne présente pas un danger de trébucher à cause de son cordon secteur
- n'est pas caché par un meuble
- est placé à au moins 1 mètre d'autres appareils électriques
- n'est pas exposé à des fumées, des poussières, des vibrations, des produits chimiques, à l'humidité, la chaleur et la lumière directe du soleil.

### Alimentation électrique

**Important : utiliser uniquement l'adaptateur secteur fourni avec le PowerTel 58.**

Une panne de courant peut endommager le téléphone et l'équipement. Seul le téléphone filaire continue de fonctionner en cas de coupure de courant. Voir page 20.

## Adaptateur secteur économiseur d'énergie

L'adaptateur secteur fourni avec le téléphone satisfait aux exigences en matière d'écoconception de l'Union Européenne (directive 2005/32/EG). Ainsi, sa consommation d'énergie est considérablement plus faible, aussi bien en mode de fonctionnement qu'en mode de non fonctionnement, en comparaison avec l'adaptateur secteur conçu précédemment.



- Energiesparend
- Economisant l'énergie
- A risparmio di energia
- Energy efficient

## Equipement médical

Ne pas utiliser le téléphone :

- à proximité d'équipements médicaux d'urgence ou de soins intensifs
- durant un orage électrique

Si vous portez un stimulateur cardiaque, il est recommandé que vous consultiez un spécialiste médical ou votre médecin avant d'employer ce produit.


## Compatibilité avec une aide auditive

Ce téléphone fonctionne avec la plupart des aides auditives du commerce. Toutefois, étant donné la grande variété d'aides auditives disponibles, nous ne pouvons pas garantir que ce téléphone fonctionnera intégralement avec toute aide auditive.

**Important : ce téléphone peut produire des sons très forts lorsque Extra volume est activé. Veillez en tenir compte si le combiné est utilisé par d'autres personnes.**

## Mise au rebut

Vous êtes tenu de jeter les biens de consommation parfaitement en conformité avec la réglementation légale applicable.

Le symbole  sur ce produit indique que cet appareil électrique et électronique ainsi que les batteries **ne doivent pas être** jetés avec les ordures ménagères, mais en des points de collecte mis à disposition par les autorités publiques compétentes. Les batteries peuvent également être déposées dans des points de vente.

Les matériaux d'emballage doivent être jetés conformément aux réglementations locales.

## Caractéristiques techniques

<b>Alimentation électrique (station de base)</b>	entrée : 230VAC 50Hz sortie : 12VDC 670mA
<b>Mode de numérotation</b>	Tonalités (DTMF - multifréquence à 2 tonalités) Impulsions décimales
<b>Température ambiante optimale</b>	0° à 45°
<b>Humidité relative optimale</b>	20 % à 80 %
<b>Fonction Flash</b>	100, 300 ms

## Réglages usine

Pour restaurer les réglages usine ou par défaut, voir la page 31.

Langue	Français
Mode de réponse	Répondre et enregistrer
Code NIP pour l'accès à distance	000
Délai avant de répondre	5
Format de l'heure	24 Heures
Volumes des sonnerie	5
Melodie de sonnerie	8
Bip des touches	Activé
Contraste	4
Volume en mémoire	Désactivé
Lire le numéro	Activé
Temps Flash	100 ms
Mode de numérotation	Tonalités
Code NIP	0000

# Entretien et Garantie

## Entretien

- Nettoyez les surfaces des appareils avec un chiffon doux, non pelucheux.
- N'employez jamais d'agents nettoyants ni de solvants.

## Garantie

Les appareils AMPLICOM sont fabriqués et testés conformément aux techniques de production les plus récentes. La mise en oeuvre de matériaux choisis avec minutie et de technologies sophistiquées garantit un fonctionnement sans problème et une durée de vie prolongée. Les termes de la garantie ne s'appliquent pas lorsque la cause du dysfonctionnement de l'appareil est dû à l'opérateur du réseau téléphonique ou à tout système d'autocommutateur privé interposé. Les termes de la garantie ne s'appliquent pas aux batteries rechargeables ni aux blocs d'accumulateurs utilisés dans les produits. La période de garantie est de 24 mois à compter de la date d'achat. Tous les désagréments résultant de défauts des matériaux de fabrication se produisant pendant la période de garantie seront résolus gratuitement. Les droits de réclamation conformément aux termes de la garantie sont annulés après l'intervention par l'acheteur ou des tierces parties. Les dommages résultant d'un mauvais usage ou fonctionnement, d'un positionnement ou d'un stockage inappropriés, un branchement ou une installation déficients, les impondérables ou tout autre évènement extérieur ne sont pas couverts par les termes de la garantie.

En cas de réclamations, nous nous réservons le droit de réparer ou remplacer les parties défectueuses ou de fournir un appareil de rechange. Les appareils ou les pièces de rechange sont de notre propriété.

Les droits à une compensation en cas de dommage sont exclus en l'absence de preuve ou d'intention ou de négligence flagrante par le fabricant.

Si votre appareil montre des signes de défaillance pendant la période de garantie, veuillez le renvoyer au point de vente dans lequel vous avez acheté l'appareil AMPLICOM accompagné du bon d'achat. Les droits de réclamation conformément à la garantie dans le cadre de cet accord doivent exclusivement être certifiés pour ce qui est du point de vente.

Deux ans après l'achat et le transfert de nos produits, les réclamations dans la garantie ne peuvent plus être présentées.

## **Déclaration de conformité**

Cet appareil est conforme aux spécifications stipulées dans la directive européenne :



la directive 1999/5 EU sur les appareils radio et les équipements de télécommunications et la reconnaissance mutuelle de leur conformité.

La conformité avec la directive susmentionnée est confirmée par le symbole CE figurant sur l'appareil.

Pour lire la déclaration de conformité dans son intégralité, veuillez vous reporter au téléchargement gratuit sur notre site Internet **[www.amplicom.eu](http://www.amplicom.eu)**.

# Index

**A**

- Accès à distance 46-47
- Affichage de l'autonomie en service 19
- Afficher les appels de la liste des appels 38
- Aide 54
- Appel pour gérer les messages 46

**B**

- Bip de touche activé/désactivé 26
- Brancher la base 9

**C**

- Caractéristiques techniques 61
- Centraux privés 50
- Changer de casse 29
- Changer le code NIP pour l'accès à distance 46
- Composer avec un bouton de numérotation rapide 18
- Composer des numéros avec le répertoire 17
- Contraste 27
- Contraste de l'affichage 27
- Couper le son du microphone 20
- Coupure de courant 20

**D**

- Date/heure 30
- Déclaration de conformité 64
- Définir la langue du répondeur 42
- Définir le délai avant de répondre 43
- Définir le mode de répondre 42
- Définir le temps Flash 50
- Délai avant de répondre 43
- Durée d'un appel 19

**E**

- Ecouter les messages 44-45
- Effacer des messages 45
- Egaliseur 24
- Enregistrer un mémo 44
- Enregistrer un numéro rapide 36
- Enregistrer une entrée du répertoire 33
- Enregistrer votre message d'accueil 43
- Entrer un nom dans le répertoire 33
- Entretien 63
- Extra volume de l'écouteur 18
- Extra volume en mémoire 28

**F**

- Faire un appel 16
- Fonction Flash 50

**G**

Garantie 63

Guide des menus 12-13

**I**

Icônes de l'affichage 11

Icônes sur l'afficheur 11

Informations sur la sécurité 58-60

**L**

Langue 27, 42

Langue de l'écran 27

Lire des messages 44-45

Lire le numéro 28

Liste des appels 38-40

**M**

Mains libres 19

Mélodie 25

Mélodie de sonnerie 25

Mémo 44

Mémoire pleine 45

Mode de numérotation 51

Mode de réponse 42

**N**

Naviguer dans le menu 12

NIP 46

Numérotation rapide 18, 36-37

**P**

Pause 50

Pause de numérotation 50

Prendre un appel 16

Profils 22-25

Profils utilisateurs 22-25

**R**

Rappel des appels non pris 17

Rappeler un numéro 16

Réglages par défaut 62

Régler le volume de l'écouteur 18

Régler le volume Mains libres 19

Répertoire 17, 32

Répondeur automatique 42

Restaurer les réglages par défaut 31

**T**

Terminer un appel 16

Tonalités 19

**U**

Utiliser l'accès à distance 46-47

Utiliser le menu 22

Utiliser le répondeur automatique 42

Utiliser un casque-micro 20

Utiliser un casque-micro 20

## V

Vérifier le contenu de l'emballage 8

Volume 18, 19, 26

Volume de l'écouteur 18

Volume en mémoire 28

Volumes de sonnerie 26





